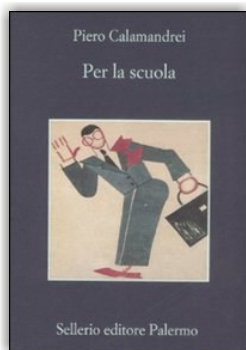


# NON SOLO FRADI NOI

Realizzato presso i Centri Diurni "Articolo Uno"  
Spoleto Torre Telematica Centro Civico S. Nicola' tel 0743.44217  
c/o ilcerchio.net - mail giraffa21@gmail.com

**Spoleto 28 agosto 2009**



Ormai prossimi anche i giorni della scuola. Nel gironzolare estivo abbiamo trovato questo libro. "Calamandrei individuava nella mobilità sociale il principale compito della scuola", così si presenta nell'interno di copertina. Tre diversi interventi di Calamandrei di più di mezzo secolo fa.... straordinariamente attuali!

**IL PUNTO**  
pag. 1 (qui)

**OLTRE LE SBARRE**  
pag. 1 (qui)

**CAMPUS**  
pag. 1 (qui)

**AUGURI AUGUSTA**  
pag. 2 (dietro)

**FORMA-AZIONE**  
pag. 2 (dietro)

**BATTUTE**  
pag. 2 (dietro)

questo è un pro-oggetto  
della cooperativa il cerchio



**IL CERCHIO**  
TORRE TELEMATICA  
CENTRO CIVICO S. NICOLA' **UNO** SPOLETO

**n° 219**

magazine settimanale  
per l'Ambito 9 della Regione Umbria  
del periodico Impegno Sociale



tiratura 300 copie



## IL PUNTO

Dopo alcune edizioni che in redazione avevamo definito "allegre e scherzose" per occupare con leggerezza i venerdì intorno al "vacanzosissimo" ferragosto, riprendiamo con qualche tema impegnativo e nel più classico dei modi post vacanzieri: con qualche immagine delle giornate appena trascorse. Di seguito a questo punto apriamo accogliendo un appello delle operatrici e dei volontari che operano nella Casa di Reclusione di Spoleto. Come sempre nel concreto di ogni giorno e della nostra Spoleto ritroviamo gli stessi temi della realtà "in grande" più o meno testimoniati dai media nazionali. La precarietà che vive la struttura di Maiano è amaramente condivisa con quella di tante altre strutture e ancora una volta, volendo, ci fa capire che siamo tutti nella stessa storia. A volte in anticipo altre in ritardo ogni problema e ogni vittoria bussa anche alla nostra porta e ciascuno di noi può contribuire a scrivere una pagina migliore.

Per le operatrici e gli operatori della Cooperativa Il Cerchio che "apriranno" il nuovo centro giovanile a palazzo Mauri avviato da pochi giorni un corso di formazione "su misura" per i loro nuovi compiti (ce ne parlano loro stessi a pag.2). Operativa la nuova "Isola" di Giano, il centro diurno per disabili adulti, Il Cerchio ha incontrato le famiglie, condivisi gli aspetti formali dal primo settembre il nuovo orario che comprenderà i pasti e il giorno 13 appuntamento per la prima festa "ufficiale".

E poi un concerto in favore del progetto "Saxmin", la premiazione delle attività a cavallo, al via il laboratorio teatrale, in programmazione la festa di "via Falchi" e il "dog day", avanza il progetto "fattoria", riattivata dopo la "distrazione" dei vari traslochi, l'area verde presso gli "orti del sole", in preparazione uno speciale sul centro "ADA"-alzheimer... basta?!

## OLTRE LE SBARRE

Il carcere di Spoleto deve far fronte in questi giorni all'ingresso di molti detenuti provenienti da altri  
continua a pag. 2 (dietro)

## CAMPUS

Ecco a voi alcuni dei momenti del campus di Castel Ritaldi animato dalle operatrici della cooperativa  
continua a pag. 2 (dietro)

Unirci è un inizio,  
mantenersi uniti è un progresso,  
lavorare insieme è un successo.

Anonimo del '700

## OLTRE LE SBARRE

Istituti di Pena e come altrove agli altri problemi si somma l'inadeguatezza delle attuali forniture. Questa la situazione segnalata alla nostra redazione dalle operatrici dello sportello PID e dell'Associazione "I miei tempi", che invitano anche i nostri lettori ad aiutare l'Istituto di Pena Spoleto a superare le difficoltà e la precarietà aderendo alla campagna di raccolta dei seguenti prodotti igienici e sanitari: carta igienica, saponette, flaconi da lt. 1 detersivo polivalente piatti biancheria, stracci pavimento, spugne abrasive, panno spugna, guanti in gomma per pulizie misura grande, secchi da lt. 12 in plastica, spazzolini in plastica, manici scope in legno, spazzolini per wc, sacchi per immondizia cm. 80 x 120. I prodotti possono essere consegnati agli uffici del PID in via Concordia angolo Via Cerquiglia dalle 9 alle 13. Per informazioni Patrizia Costantini tel 331.6784140.

## AUGURISTA

Se il socio più anziano della cooperativa Il Cerchio, ovvero l'ideatore di questa testata, ovvero il professore dei "pionieri" del laboratorio di "serigrafia e stampa", conta i giorni per i novanta, vedi "il punto" del 218, nei centri qualcuno lo insegue con alacre costanza.

Auguri da tutta la redazione per i primi sessanta della nostra Augusta.



## FORMAZIONE

Il 20 Agosto è partito il "Corso di formazione per il potenziamento e lo sviluppo dello sportello Informagiovani del Comune di Spoleto destinato agli operatori della Cooperativa sociale Il Cerchio che gestirà il nuovo servizio Informagiovani con sede a Palazzo Mauri

Il corso di formazione intende offrire, nel panorama dei servizi informativi a favore delle nuove generazioni, strumenti operativi, gestionali e funzionali necessari per la corretta gestione di uno sportello informagiovani, attraverso i seguenti obiettivi: facilitare l'accesso all'informazione e alle opportunità rivolte alle nuove generazioni; sviluppare una partecipazione attiva e responsabile del giovane; diffondere sul territorio comunale principi di qualità standardizzati di erogazione del servizio, implementare le competenze degli operatori sia dal punto di vista gestionale che da quello progettuale. Il corso prevede 6 date per un totale di 30 ore e si svolge presso la biblioteca di Palazzo Mauri. Al termine del corso si avvierà il servizio informagiovani

## BATTUTE

Cosa direbbe Freud se fosse ancora vivo?  
"Beh... sono ben longevo".

A Roma dal fruttivendolo:  
"Aho, quanto li fai li fichi?"  
"Du' euro al chilo!"  
"E li cachi?"  
"Dopo du' ore!"

Il deserto del Sahara è in Africa.  
Su questo non ci piove

In Medio Oriente: Scusi lei è il nababbo? -  
No, sono il nafiglio!

Non solo fra di noi è stampato da Cardinali centro tecnologie e assistenza per uffici e copisterie...

...quando competenza, efficienza ed economia si coniugano con solidarietà!

**cardinali**  
la tua tecnologia.

Venite a visitare il nostro negozio, troverete sempre nuove occasioni

via Cacciatori delle Alpi, 23 06049 Spoleto tel 0743.220422, fax 0743.222110, www.cardinalioffice.it

## CAMPUS

"Il Cerchio". Il campus di quest'anno è durato quattro settimane, invece delle solite due, per tutto il mese di luglio. Hanno partecipato circa trenta bambini a settimana dai cinque ai dodici anni



1-2-3.....Tutti in acqua!!! Che c'è di meglio di un bel tuffo in piscina per rinfrescarsi in questa calda estate? Eh si, è proprio vero la piscina diverte molto i ragazzi: tuffi, giochi con la palla, gare di nuoto.



Tra le attività proposte ai ragazzi ci sono stati anche i laboratori creativi

Qui, si è scelto il laboratorio delle sagome che consiste nel ricalcare la sagoma di un bambino disteso su un foglio per poi colorarla o dipingerla nei modi più svariati. Sono stati formati quattro gruppi ed hanno realizzato strane, simpatiche, buffe sagome.



Eccoci qua sul monte!!!! Passeggiate in mezzo alla natura circondati da mucche, cavalli, "trocchi" d'acqua fresca, giochi di gruppo: gioco del fazzoletto, bussa portone, palla avvelenata e per finire un bel pic-nic.

**non solo fra di noi**

direttore editoriale giorgio raffaelli

supplemento a

Impegno Sociale

anno XII maggio 2009

Direttore editoriale: Sandro Corsi  
Direttore Responsabile: Arnaldo Casali

Pubblicazione Reg. Tribunale di Terni  
il 13 novembre 2003 n.11/03